

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2869/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 1995

**σχετικά με τα πληρωτέα τέλη προς το Γραφείο εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς
(εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα)**

(ΕΕ L 303 της 15.12.1995, σ. 33)

Τροποποιείται από:

| | | Επίσημη Εφημερίδα | | |
|--------------------|---|-------------------|--------|------------|
| | | αριθ. | σελίδα | ημερομηνία |
| ► <u>M1</u> | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 781/2004 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 2004 | L 123 | 85 | 27.4.2004 |
| ► <u>M2</u> | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1042/2005 της Επιτροπής της 29ης Ιουνίου 2005 | L 172 | 22 | 5.7.2005 |
| ► <u>M3</u> | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1687/2005 της Επιτροπής της 14ης Οκτωβρίου 2005 | L 271 | 14 | 15.10.2005 |

Σημείωση: Αυτή η κωδικοποιημένη έκδοση περιέχει αναφορές στην ευρωπαϊκή λογιστική μονάδα ή/και στο Ecu, οι οποίες, από την 1η Ιανουαρίου 1999, πρέπει να θεωρούνται ως αναφορές στο ευρώ — κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3308/80 του Συμβουλίου (ΕΕ L 345 της 20.12.1980, σ. 1) και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1103/97 του Συμβουλίου (ΕΕ L 162 της 19.6.1997, σ. 1)· διορθωτικό στην ΕΕ L 313 της 21.11.1998, σ. 29.



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 2869/95 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Δεκεμβρίου 1995

σχετικά με τα πληρωτέα τέλη προς το Γραφείο εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς

(εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1993 για το κοινοτικό σήμα ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3288/94 ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 139,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2868/95 της Επιτροπής της 13ης Δεκεμβρίου 1995 περί εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 40/94 του Συμβουλίου για το κοινοτικό σήμα ⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 139 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 40/94 (εφεξής «ο κανονισμός») προβλέπει ότι ο κανονισμός για τα τέλη θα εκδίδεται σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 141·

ότι το άρθρο 139 παράγραφος 1 του κανονισμού προβλέπει ότι ο κανονισμός για τα τέλη καθορίζει, ιδίως, το ύψος των τελών και τον τρόπο πληρωμής τους·

ότι το άρθρο 139 παράγραφος 2 του κανονισμού προβλέπει ότι το ύψος των τελών καθορίζεται κατά τρόπο ώστε τα αντίστοιχα έσοδα να εξασφαλίσουν, κατ' αρχήν, την ισοσκελίση του προϋπολογισμού του Γραφείου Εναρμόνισης στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα, εφεξής «το Γραφείο»)·

ότι, ωστόσο, κατά την εναρκτήρια φάση της λειτουργίας του Γραφείου, η ισοσκελίση του προϋπολογισμού μπορεί να επιτευχθεί μόνο με χρηματοδότηση από το γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, σύμφωνα με το άρθρο 134 παράγραφος 3 του κανονισμού·

ότι το βασικό τέλος αιτήσεως για κοινοτικό εμπορικό σήμα θα περιλαμβάνει το ποσό το οποίο το Γραφείο οφείλει να καταβάλει στην κεντρική υπηρεσία βιομηχανικής ιδιοκτησίας των κρατών μελών για κάθε έκθεση έρευνας που του διαβιβάζει η εν λόγω υπηρεσία σύμφωνα με το άρθρο 39 παράγραφος 4 του κανονισμού·

ότι, για να εξασλισθεί η απαραίτητη ευελιξία, ο πρόεδρος του Γραφείου (εφεξής ο «πρόεδρος»), πρέπει, υπό ορισμένες προϋποθέσεις, να έχει την εξουσία να καθορίζει τα τέλη του πρέπει να εισπράττει το Γραφείο για υπηρεσίες που μπορεί να παράσχει, τα τέλη πρόσβασης στην τράπεζα δεδομένων του Γραφείου και διάθεσης του περιχομένου της εν λόγω τράπεζας, σε αναγνώσιμη από ηλεκτρονική συσκευή μορφή, και να καθορίζει τις τιμές πώλησης των εκδόσεών του·

ότι, προκειμένου να διευκολυνθεί η καταβολή των τελών και τιμών, ο πρόεδρος πρέπει να έχει την εξουσία να εγκρίνει τις διάφορες μεθόδους καταβολής των τελών και τιμών που προστίθενται στα όσα αναφέρονται αναλυτικά στον παρόντα κανονισμό·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. L 11 της 14. 1. 1994, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 349 της 31. 12. 1994, σ. 83.

⁽³⁾ Βλέπε σελίδα 1 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

▼ B

ότι είναι σκόπιμο τα πληρωτέα στο Γραφείο τέλη και τιμές να εκφράζονται στο ίδιο νόμισμα που χρησιμοποιείται για τον προϋπολογισμό του Γραφείου·

ότι ο προϋπολογισμός του Γραφείου εκφράζεται σε Ecu·

ότι, επιπλέον, με τον καθορισμό των ποσών αυτών σε Ecu, αποφεύγονται διαφορές οφειλόμενες στις διακυμάνσεις των συναλλαγματικών ισοτιμιών·

ότι πρέπει να επιτρέπονται πληρωμές τοις μετρητοίς στο εθνικό νόμισμα του κράτους μέλους στο οποίο εδρεύει το Γραφείο·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 141 του κανονισμού,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1***Γενικά**

Σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό επιβάλλονται τα ακόλουθα:

- α) τέλη καταβαλλόμενα στο Γραφείο βάσει των όσων προβλέπονται από τον κανονισμό και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2868/95·
- β) τέλη καθοριζόμενα από τον πρόεδρο σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφοι 1 και 2.

*Άρθρο 2***Τέλη του προβλέπονται από τον κανονισμό και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2868/95**

Τα καταβαλλόμενα στο Γραφείο τέλη, δυνάμει του άρθρου 1 στοιχεία έχουν ως εξής

(σε ► **M1** ευρώ ◀)

▼ M3

| | | |
|---|---|-----|
| 1 | Βασικό τέλος αίτησης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 κανόνας 4 στοιχείο α)] | 900 |
|---|---|-----|

▼ M2

| | | |
|-----|---|---|
| 1α. | <p>Τέλη έρευνας</p> <p>α) για αίτηση χορήγησης κοινοτικού εμπορικού σήματος [άρθρο 39 παράγραφος 2 κανόνας 4 στοιχείο γ)]·</p> <p>β) για διεθνή καταχώριση που η προστασία της επεκτείνεται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (άρθρο 39 παράγραφος 2 και άρθρο 150 παράγραφος 2 κανόνας 10 παράγραφος 2)</p> | <p>Το ποσό των 12 ευρώ πολλαπλασιάζεται με τον αριθμό των κεντρικών υπηρεσιών βιομηχανικής ιδιοκτησίας που αναφέρονται στην παράγραφο 2 του άρθρου 39 του κανονισμού· το εν λόγω ποσό και οι επακόλουθες αλλαγές δημοσιεύονται από το Γραφείο στην Επίσημη Εφημερίδα του Γραφείου</p> |
|-----|---|---|

▼ M3

| | | |
|-----|--|-----|
| 1β. | Βασικό τέλος ηλεκτρονικής αίτησης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 κανόνας 4 στοιχείο α)] | 750 |
|-----|--|-----|

▼ M3(σε ► M1 ευρώ ◀)

| | | |
|-------------|--|--|
| 2 | Τέλος ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 κανόνας 4 στοιχείο β)] | 150 |
| 3 | Βασικό τέλος αίτησης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 4 στοιχείο α) και κανόνας 42] | 1 300 |
| 4 | Τέλος ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 26 παράγραφος 2 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 4 στοιχείο β) και κανόνας 42] | 300 |
| ▼ <u>B</u> | | |
| 5 | Τέλη ανακοπής (άρθρο 42 παράγραφος 3, κανόνας 18 παράγραφος 1) | 350 |
| ▼ <u>M2</u> | | |
| ▼ <u>M3</u> | | |
| 7 | Βασικό τέλος καταχώρισης ατομικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 45 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο α)] | 850 |
| 8 | Τέλος ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 45 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο β)] | 150 |
| 9 | Βασικό τέλος καταχώρισης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 45 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο α) και κανόνας 42] | 1 700 |
| 10 | Τέλος ανά κλάση για κάθε κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 45 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 23 παράγραφος 1 στοιχείο β) και κανόνας 42] | 300 |
| ▼ <u>B</u> | | |
| 11 | Πρόσθετο τέλος για την καθυστέρηση της καταβολής του τέλους καταχώρισης (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 2, κανόνας 23 παράγραφος 3) | 25 % του τέλους καταχώρισης χωρίς να υπερβαίνει τα 750 |
| ▼ <u>M3</u> | | |
| 12 | Βασικό τέλος ανανέωσης ατομικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 47 παράγραφος 1 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο α)] | 1 500 |
| 12α. | Βασικό τέλος ηλεκτρονικής ανανέωσης ατομικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 47 παράγραφος 1 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο α)] | 1 350 |
| 13 | Τέλος ανανέωσης ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για ατομικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 47 παράγραφος 1 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο β)] | 400 |
| 14 | Βασικό τέλος ανανέωσης συλλογικού κοινοτικού σήματος [άρθρο 47 παράγραφος 1 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο α) και κανόνας 42] | 3 000 |
| 15 | Τέλος ανανέωσης ανά κλάση προϊόντων και υπηρεσιών πέραν της τρίτης για συλλογικό κοινοτικό σήμα [άρθρο 47 παράγραφος 1 και άρθρο 64 παράγραφος 3 κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο β) και κανόνας 42] | 800 |

▼ **B**(σε ► **M1** ενρώ ◀)

| | | |
|----|---|--|
| 16 | Πρόσθετο τέλος για την καθυστέρηση της καταβολής του τέλους ανανέωσης ή την καθυστερημένη υποβολή της αιτήσεως ανανέωσης [άρθρο 47 παράγραφος 1, κανόνας 30 παράγραφος 2 στοιχείο γ)] | 25 % του τέλους καταχώρησης χωρίς να υπερβαίνει τα 1 500 |
| 17 | Τέλος αίτησης για κήρυξη έκπτωσης ή ακυρότητας (άρθρο 55 παράγραφος 2, κανόνας 39 παράγραφος 2) | 700 |
| 18 | Τέλος προσφυγής (άρθρο 59, κανόνας 49 παράγραφος 1) | 800 |
| 19 | ► M2 Τέλος αίτησης για την επαναφορά των πραγμάτων στην προτέρα κατάσταση ◀ (άρθρο 78 παράγραφος 3) | 200 |

▼ **M1**

| | | |
|----|--|-----|
| 20 | ► M2 Τέλος αίτησης για μετατροπή σήματος σε αίτηση εθνικού σήματος ◀ (άρθρο 109 παράγραφος 1 και σε συνδυασμό με το άρθρο 154 παράγραφος 1· κανόνας 45 παράγραφος 2 και σε συνδυασμό με τον κανόνα 123 παράγραφος 2) α) σε αίτηση εθνικού σήματος β) σε επέκταση της προστασίας σε κράτη μέλη στο πλαίσιο της συμφωνίας της Μαδρίτης ή του πρωτοκόλλου της Μαδρίτης | 200 |
|----|--|-----|

▼ **M2**

| | | |
|----|--|-----|
| 21 | Τέλος συνέχισης της διαδικασίας (άρθρο 78α παράγραφος 1) | 400 |
| 22 | Τέλος δήλωσης για διαίρεση καταχωρισμένου κοινοτικού σήματος (άρθρο 48α παράγραφος 4) ή αίτησης κοινοτικού σήματος (άρθρο 44α παράγραφος 4): | 250 |

▼ **B**

| | | |
|----|--|--|
| 23 | ► M2 Τέλος αίτησης για την καταχώριση άδειας χρήσεως ή άλλου δικαιώματος επί καταχωρημένου κοινοτικού σήματος (σημείο 5 του άρθρου 159 παράγραφος 2 κανόνας 33 παράγραφος 1) ή αίτησης κοινοτικού σήματος (σημείο 6 του άρθρου 159 παράγραφος 2 κανόνας 33 παράγραφος 4): ◀ α) έκδοση άδειας χρήσεως β) εκχώρηση άδειας χρήσεως γ) σύσταση εμπραγμάτου δικαιώματος δ) εκχώρηση εμπραγμάτου δικαιώματος ε) λήψη μέτρων αναγκαστικής εκτέλεσης | 200 ανά καταχώριση, σε περίπτωση όμως πολλαπλών αιτημάτων υποβαλλόμενων με την ίδια αίτηση ή ταυτόχρονα, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 1 000 |
| 24 | Τέλος διαγραφής της καταχώρισης άδειας χρήσεως ή άλλου δικαιώματος (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 7, κανόνας 35 παράγραφος 3) | 200 ανά διαγραφή, σε περίπτωση όμως πολλαπλών αιτημάτων υποβαλλόμενων με την ίδια αίτηση ή ταυτόχρονα, δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 1 000 |
| 25 | Τέλος τροποποίησης καταχωρημένου κοινοτικού σήματος (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 8, κανόνας 25 παράγραφος 2) | 200 |

▼ B(σε ► M1 ευρώ ◀)

| | | |
|-------------|---|-----|
| 26 | Τέλος έκδοσης αντιγράφου της αιτήσεως για κοινοτικό σήμα (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 12, κανόνας 89 παράγραφος 5) αντιγράφου του πιστοποιητικού καταχώρησης (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 3, κανόνας 24 παράγραφος 2) αποσπάσματος από το μητρώο (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 9, κανόνας 84 παράγραφος 6) | |
| | α) επικυρωμένο αντίγραφο ή απόσπασμα | 10 |
| | β) μη επικυρωμένο αντίγραφο ή απόσπασμα | 30 |
| 27 | Τέλος έρευνας φακέλου (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 10, κανόνας 89 παράγραφος 1) | 30 |
| 28 | Τέλος έκδοσης αντιγράφων εγγράφων φακέλου (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 11, κανόνας 89 παράγραφος 5) | |
| | α) επικυρωμένο αντίγραφο ή απόσπασμα | 10 |
| | β) μη επικυρωμένο αντίγραφο ή απόσπασμα | 30 |
| | επιπλέον ανά σελίδα, πλέον των δέκα | 1 |
| 29 | Τέλος ανακοίνωσης πληροφοριών που περιέχει ο φάκελος (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 13, κανόνας 90) | 10 |
| ▼ <u>M2</u> | | |
| ▼ <u>B</u> | | |
| 30 | Τέλος αναθεώρησης του επιστρεπτέου ποσού εξόδων διαδικασίας (άρθρο 140 παράγραφος 2 σημείο 14, κανόνας 94 παράγραφος 4) | 100 |
| ▼ <u>M1</u> | | |
| 31 | Τέλος για την υποβολή διεθνούς αίτησης στο Γραφείο (άρθρο 142 παράγραφος 5) | 300 |
| ▼ <u>B</u> | | |

*Άρθρο 3***Τέλη καθοριζόμενα από τον πρόεδρο**

1. Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει τα ποσά που χρεώνονται για τις υπηρεσίες που παρέχει το Γραφείο πέραν των όσων ορίζονται στο άρθρο 2.
2. Ο πρόεδρος του Γραφείου καθορίζει επίσης το ποσό που χρεώνεται για το δελτίο κοινοτικών σημάτων και την Επίσημη Εφημερίδα του Γραφείου και για κάθε άλλο δημοσίευμα του Γραφείου
3. Τα εν λόγω ποσά εκφράζονται σε ► M1 ευρώ ◀.
4. Τα ποσά που καθορίζει ο πρόεδρος σύμφωνα με τις παραγράφους 1 και 2 δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα του Γραφείου.

*Άρθρο 4***Ημερομηνία εξόφλησης των τελών και τιμών**

1. Τα τέλη και οι τιμές για το οποίες δεν ορίζεται ημερομηνία εξόφλησης στον κανονισμό ή στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2868/95 οφείλονται από την ημερομηνία παραλαβής της αίτησης για την υπηρεσία στην οποία αντιστοιχούν.
2. Ο πρόεδρος έχει τη δυνατότητα να μην εξαρτήσει την παροχή των υπηρεσιών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 από την προκαταβολή των αντίστοιχων τελών ή τιμών.

▼ B*Άρθρο 5***Πληρωμή των τελών και τιμών**

1. Τα οφειλόμενα προς το Γραφείο τέλη και τιμές καταβάλλονται με:
- α) πληρωμή ή έμβασμα σε τραπεζικό λογαριασμό του Γραφείου.

▼ M3**▼ B**

2. Ο πρόεδρος μπορεί να επιτρέψει τρόπους πληρωμής άλλους πλην των εκτιθεμένων στην παράγραφο 1, ιδίως μέσω κατάθεσης σε λογαριασμό όψεως του Γραφείου.

3. Οι αποφάσεις δυνάμει της παραγράφου 2 δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα του Γραφείου.

▼ M1*Άρθρο 6***Νομίσματα**

Όλες οι πληρωμές, συμπεριλαμβανομένης κάθε μεθόδου πληρωμής που επιτρέπεται από τον Πρόεδρο σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2, γίνονται σε ευρώ.

▼ B*Άρθρο 7***Λεπτομέρειες όσον αφορά τις πληρωμές**

1. Κάθε πληρωμή πρέπει να φέρει το όνομα του προσώπου που την πραγματοποιεί καθώς και τις απαραίτητες πληροφορίες που θα επιτρέψουν στο Γραφείο να διαπιστώσει αμέσως το σκοπό της πληρωμής. Συγκεκριμένα πρέπει να υπάρχουν τα ακόλουθα στοιχεία:

- α) σε περίπτωση πληρωμής τέλους αιτήσεως, το αντικείμενο της πληρωμής, δηλαδή «τέλος αίτησης»·
- β) σε περίπτωση πληρωμής τέλους καταχώρησης, τον αριθμό πρωτοκόλλου της αίτησης που αποτελεί τη βάση για καταχώρηση και το αντικείμενο της πληρωμής, δηλαδή «τέλος καταχώρησης»·
- γ) σε περίπτωση πληρωμής τέλους ανακοπής, τον αριθμό φακέλου της αίτησης και το όνομα του αιτούντος κοινοτικό σήμα κατά του οποίου στρέφεται η ανακοπή και το αντικείμενο της πληρωμής, δηλαδή «τέλος ανακοπής»·
- δ) σε περίπτωση πληρωμής τέλους έκπτωσης και ακυρότητας, τον αριθμό καταχώρησης και το όνομα του δικαιούχου του κοινοτικού σήματος κατά του οποίου στρέφεται η αίτηση και το αντικείμενο της πληρωμής, δηλαδή «τέλος έκπτωσης» ή «τέλος ακυρότητας».

2. Εάν το αντικείμενο της πληρωμής δεν μπορεί να διαπιστωθεί εύκολα, το Γραφείο ζητά από το πρόσωπο που προβαίνει στην πληρωμή να γνωστοποιήσει εγγράφως το αντικείμενό της εντός προθεσμίας που τάσσει το Γραφείο. Σε περίπτωση που ο ενδιαφερόμενος δεν ανταποκριθεί στο αίτημα αυτό εγκαίρως, θεωρείται ότι η πληρωμή δεν πραγματοποιήθηκε. Το καταβληθέν ποσό επιστρέφεται.

*Άρθρο 8***Ημερομηνία κατά την οποία η πληρωμή θεωρείται πραγματοποιηθείσα**

1. Ως ημερομηνία κατά την οποία συντελέστηκε μια πληρωμή προς το Γραφείο θεωρείται:

▼ B

α) στις περιπτώσεις του άρθρου 5 παράγραφος 1 στοιχείο α), η ημερομηνία κατά την οποία το ποσό της καταβολής ή του εμβάσματος φέρεται πραγματικά εις πίστωση ενός τραπεζικού λογαριασμού του Γραφείου.

▼ M3**▼ B**

2. Όταν, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 παράγραφος 2, ο πρόεδρος επιτρέπει την πληρωμή με άλλα μέσα πέραν εκείνων που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1, καθορίζει, επίσης, και την ημερομηνία κατά την οποία η πληρωμή θεωρείται συντελεσθείσα.

3. Όταν, δυνάμει των διατάξεων των παραγράφων 1 και 2, η πληρωμή των τελών θεωρείται συντελεσθείσα μόνο μετά τη λήξη της προθεσμίας μέχρι την οποία οφείλετο, θεωρείται ότι η εν λόγω προθεσμία τηρήθηκε εφόσον αποδειχθεί στο Γραφείο ότι το πρόσωπο που έκανε την πληρωμή:

α) σε ένα κράτος μέλος εντός της προθεσμίας μέσα στην οποία οφείλετο το ποσό:

▼ M3**▼ B**

ii) έδωσε δεόντως εντολή σε τραπεζικό ίδρυμα για τη μεταφορά του σχετικού ποσού ή

▼ M3**▼ B**

β) κατέβαλε προσαύξηση 10 % επί του αντίστοιχου τέλους ή τελών, η οποία δεν υπερβαίνει τα 200 ► **M1** ευρώ ◀· δεν καταβάλλεται προσαύξηση σε περίπτωση που κάποια από τις προϋποθέσεις του στοιχείου α) πληρωθεί το αργότερο δέκα ημέρες πριν τη λήξη της προθεσμίας καταβολής.

4. Το Γραφείο μπορεί να ζητήσει από το πρόσωπο που πραγματοποίησε την πληρωμή να προσκομίσει στοιχεία ως προς την ημερομηνία κατά την οποία πληρώθηκε κάποια από τις προϋποθέσεις της παραγράφου 3 στοιχείο α) και, όταν χρειάζεται, να καταβάλει την προσαύξηση που αναφέρεται στην παράγραφο 3 στοιχείο β), εντός προθεσμίας που αυτό καθορίζει. Σε περίπτωση που ο ενδιαφερόμενος δεν ανταποκριθεί στο αίτημα αυτό ή όταν δεν αρκούν τα αποδεικτικά στοιχεία ή όταν η απαιτούμενη προσαύξηση δεν πληρωθεί εγκαίρως, θεωρείται ότι δεν τηρήθηκε η προθεσμία πληρωμής.

*Άρθρο 9***Ανεπαρκής πληρωμή**

1. Κατ' αρχήν η προθεσμία πληρωμής θεωρείται ότι δεν έχει τηρηθεί εφόσον δεν καταβληθεί εγκαίρως το σχετικό ποσό στο ακέραιο. Σε περίπτωση που τα τέλη δεν πληρωθούν στο ακέραιο, το καταβληθέν ποσό επιστρέφεται μετά τη λήξη της προθεσμίας πληρωμής.

2. Το Γραφείο, ωστόσο, μπορεί μέσα στο χρονικό διάστημα που απομένει μέχρι τη λήξη της προθεσμίας να δώσει στον καταβάλλοντα το ποσό την ευκαιρία να καταβάλει το υπόλοιπο ή όπου κρίνεται δικαιολογημένο, να παραβλέψει το υπόλοιπο εάν το θεωρεί αμελητέο χωρίς να θίγονται τα δικαιώματα του καταβάλλοντος.

▼ B*Άρθρο 10***Επιστροφή αμελητέου ποσού**

1. Όταν καταβάλλεται υπερβολικό ποσό χρημάτων για την κάλυψη τελών ή τιμών, το επιπλέον ποσό δεν επιστρέφεται όταν είναι αμελητέο και ο ενδιαφερόμενος δεν ζητήσει ρητά την επιστροφή του. Ο πρόεδρος αποφασίζει τότε ένα χρηματικό ποσό θεωρείται αμελητέο.
2. Οι αποφάσεις του προέδρου που λαμβάνονται δυνάμει της παραγράφου 1 δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα του Γραφείου.

▼ M1*Άρθρο 11***Επιμέρους τέλη για διεθνή καταχώριση που η προστασία της επεκτείνεται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα**

1. Ο υποψήφιος για διεθνή αίτηση που η προστασία της επεκτείνεται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα οφείλει να καταβάλει στο Διεθνές Γραφείο επιμέρους τέλος για την επέκταση της προστασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 του Πρωτοκόλλου της Μαδρίτης.
2. Ο κάτοχος διεθνούς καταχώρισης που υποβάλει αίτημα για εδαφική επέκταση της προστασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα σε συνέχεια της διεθνούς καταχώρισης, οφείλει να καταβάλει στο Διεθνές Γραφείο επιμέρους τέλος για την επέκταση της προστασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 του Πρωτοκόλλου της Μαδρίτης.
3. Το ποσό του τέλους στο πλαίσιο της παραγράφου 1 ή 2 είναι το ισοδύναμο σε ελβετικά φράγκα, όπως ορίζεται από το Γενικό Διευθυντή του Παγκόσμιου Οργανισμού Πνευματικής Ιδιοκτησίας σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 2 των κοινών κανονισμών, στο πλαίσιο του Πρωτοκόλλου της Μαδρίτης, των ακόλουθων ποσών:

▼ M3

- α) στην περίπτωση ατομικού σήματος: 1 450 ευρώ συν, όπου ενδείκνυται, 300 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης·
- β) στην περίπτωση συλλογικού σήματος όπως προβλέπεται στον κανόνα 121 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95: 2 700 ευρώ συν, όπου ενδείκνυται, 600 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης.

▼ M1*Άρθρο 12***Επιμέρους τέλος για την ανανέωση διεθνούς καταχώρισης που η προστασία της επεκτείνεται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα**

1. Ο κάτοχος διεθνούς καταχώρισης που η προστασία της επεκτείνεται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα οφείλει να καταβάλει στο Διεθνές Γραφείο, ως μέρος των τελών για ανανέωση της διεθνούς καταχώρισης, επιμέρους τέλος για την επέκταση της προστασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 7 του Πρωτοκόλλου της Μαδρίτης.
2. Το ποσό του τέλους στο πλαίσιο της παραγράφου 1 είναι το ισοδύναμο σε ελβετικά φράγκα, όπως ορίζεται από το Γενικό Διευθυντή του Παγκόσμιου Οργανισμού Πνευματικής Ιδιοκτησίας σύμφωνα με το άρθρο 35 παράγραφος 2 των κοινών κανονισμών, στο πλαίσιο του Πρωτοκόλλου της Μαδρίτης, των ακόλουθων ποσών:

▼ M3

- α) στην περίπτωση ατομικού σήματος: 1 200 ευρώ συν 400 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση·
- β) στην περίπτωση συλλογικού σήματος όπως προβλέπεται στον κανόνα 121 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95: 2 700 ευρώ συν 800 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση.

▼ M1*Άρθρο 13***Επιστροφή τελών ύστερα από απόρριψη προστασίας**

1. Όταν η απόρριψη αφορά όλα τα αγαθά και τις υπηρεσίες που περιέχονται στην επέκταση της προστασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, το ποσό του τέλους που επιστρέφεται σύμφωνα με το άρθρο 149 παράγραφος 4 ή το άρθρο 151 παράγραφος 4 του κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 40/94 ανέρχεται

▼ M3

- α) στην περίπτωση ατομικού σήματος: 850 ευρώ συν 150 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση·
- β) στην περίπτωση συλλογικού σήματος: 1 700 ευρώ συν 300 ευρώ για κάθε κλάση προϊόντων ή υπηρεσιών πέραν της τρίτης που περιέχονται στη διεθνή καταχώριση.

▼ M1

2. Όταν η άρνηση αφορά μόνο μέρος των αγαθών και των υπηρεσιών που περιέχονται στην επέκταση της προστασίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, το ποσό του τέλους που επιστρέφεται σύμφωνα με το άρθρο 149 παράγραφος 4 ή το άρθρο 151 παράγραφος 4 του κανονισμού ισοδυναμεί με το 50 % της διαφοράς της κατηγορίας των τελών που καταβάλλονται στο πλαίσιο του άρθρου 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95 της Επιτροπής και της κατηγορίας των τελών που θα καταβάλλονταν στο πλαίσιο του άρθρου 11 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού εάν η επέκταση της προστασίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση είχε συμπεριλάβει μόνο εκείνα τα αγαθά και τις υπηρεσίες για τα οποία συνεχίζει να προστατεύεται η διεθνής καταχώριση στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

▼ M2

3. Η επιστροφή του ποσού πραγματοποιείται εφόσον υποβληθεί κοινοποίηση προς το Διεθνές Γραφείο σύμφωνα με τον κανόνα 113 παράγραφος 2 στοιχεία β) και γ) ή τον κανόνα 115 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ) και παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2868/95.

▼ M1

4. Η επιστροφή καταβάλλεται στον κάτοχο της διεθνούς καταχώρισης ή στον εκπρόσωπό του.

Άρθρο 14

Τα άρθρα 1 έως 10 δεν ισχύουν για επιμέρους τέλος το οποίο πρέπει να καταβληθεί στο Διεθνές Γραφείο.

▼ B*Άρθρο 15***Έναρξη ισχύος**

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

▼B

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.